

# Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Turtle Beach Recon

## 500 Bianco o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cuffie e Microfoni

### QUICK START GUIDE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

**CONTENTS**  
CONTENU DE LA BOÎTE

**HEADSET CONTROLS**  
COMMANDES SUR CASQUE

**SETUP FOR XBOX**  
CONFIGURATION POUR XBOX

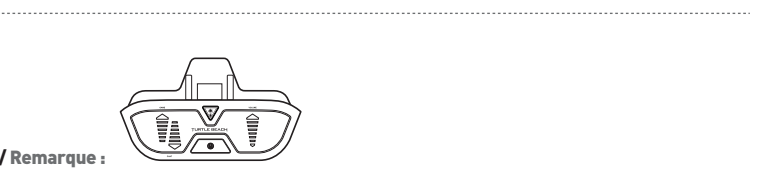
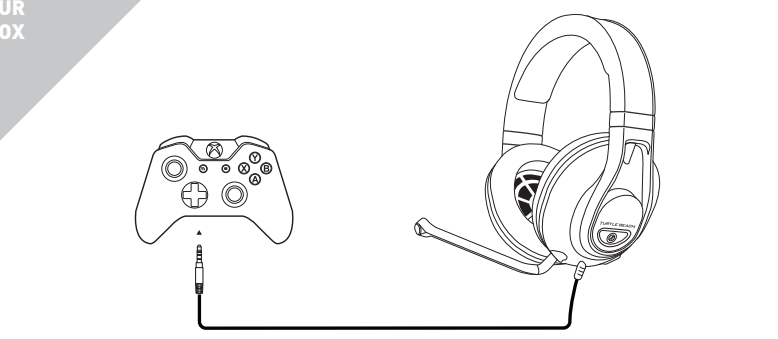
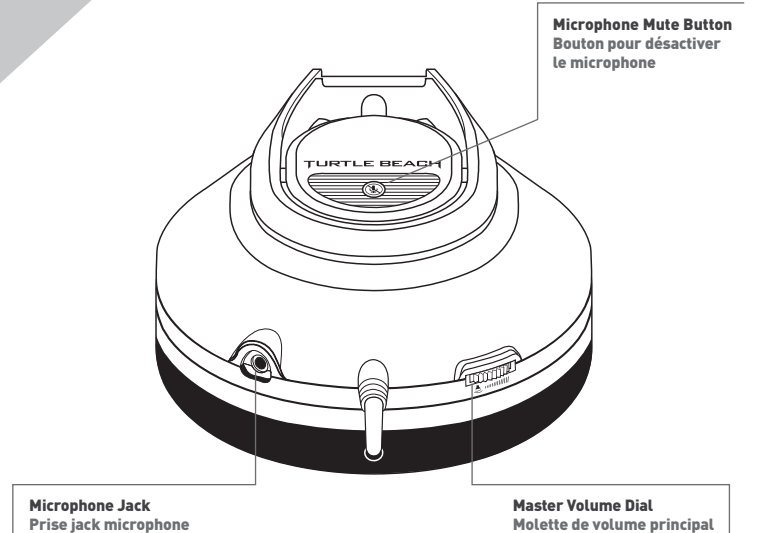
**VOLUME SETUP | CONFIGURATION DU VOLUME**

**SURROUND SOUND SETUP (AVAILABLE ONLY ON XBOX SERIES X|S & XBOX ONE)**  
CONFIGURATION DU SON SURROUND  
*(DISPONIBLE UNIQUEMENT SUR XBOX SERIES X|S & XBOX ONE)*



**IMPORTANT READ BEFORE USING**  
**À LIRE LIRE AVANT UTILISATION**

Any questions? [Des questions? turtlebeach.com/support](https://support.turtlebeach.com)  
Model: Recon 500



**Note/ Remarque :**  
The Recon 500 requires the Xbox One Controller with 3.5mm headset jack. Purchase the Ear Force Headset Audio Controller from [turtlebeach.com](https://turtlebeach.com) for use with the original Xbox One Controller.  
Le casque Recon 500 nécessite la manette Xbox One avec 3,5mm casque jack. Pour toute utilisation avec la manette Xbox One d'origine, l'adaptateur audio pour casque Ear Force est nécessaire. Disponible sur [turtlebeach.com](https://turtlebeach.com).

**EN**  
1. Press the Xbox Button on your controller.  
2. Press Right Trigger or scroll to the buttons at the bottom of the Xbox tab and select the Speaker button. [▲]

**FR**  
1. Appuyez sur le bouton Xbox sur votre manette.  
2. Appuyez sur la gâchette droite ou défiez jusqu'aux boutons en bas de l'onglet Xbox et sélectionnez le bouton «haut-parleur». [▲]

**ES**  
1. Púlsate el botón Xbox en tu mando.  
2. Pulsa el gatillo derecho o desliza hasta llegar a los botones del final de la pestaña Xbox y selección el botón del altavoz. [▲]

**DE**  
1. Drücke die Xbox-Taste auf deinem Controller.  
2. Drücke den rechten Trigger oder wähle aus dem Xbox-Menü unten die Lautsprecher-Schaltfläche aus. [▲]

**IT**  
1. Premi il pulsante Xbox sul controller.  
2. Premi il pulsante dritta o scorri a sinistra fino a trovare i pulsanti nella scheda Xbox e seleziona il pulsante altoparlante. [▲]

**SE**  
1. Tryck på Xbox-knappen på handkontrollen.  
2. Tryck på höger avtryckare eller gå längst ner i Xbox-fliken och tryck på högljalar-knappen. [▲]

**NL**  
1. Druk op de Xbox-knop op je controller.  
2. Druk op de rechter-trigger of scroll naar de knoppen aan de onderkant van het Xbox-tabblad en selecteer de knop 'Luidspreker'. [▲]

**DK**  
1. Tryk på Xbox-knappen på din controller.  
2. Tryk på højre aftrykker eller gå længst ned i Xbox-fliken og tryk på højtljaler-knappen. [▲]

**EN**  
1. Press the Xbox Button on your controller.  
2. Go to the Profile & System Tab. [☘]  
3. Select Settings >> General >> Volume & Audio Output.  
4. Set Headset format under the Headset audio column to Windows Sonic for Headphones.

**FR**  
1. Appuyez sur le bouton Xbox sur votre manette.  
2. Allez dans l'onglet Profil & Système. [☘]  
3. Sélectionnez Options >> Général >> Volume et sortie audio.  
4. Réglez le type de casque dans la colonne Son du casque sur Windows Sonic for Headphones.

**ES**  
1. Púlsate el botón Xbox en tu mando.  
2. Ve a Perfil y después a la pestaña Sistema. [☘]  
3. Selecciona Configuración >> General >> Volumen y Salida de audio.  
4. En la columna Sonido de los auriculares, selecciona Windows Sonic para auriculares como formato de los auriculares.

**DE**  
1. Drücke die Xbox-Taste auf deinem Controller.  
2. Gehe zum Reiter „Profil & System“. [☘]  
3. Wähle Einstellungen >> Allgemein >> Lautstärke & Audioausgabe.  
4. Stelle unter Headset-Audio das Headset-Format auf Windows Sonic für Kopfhörer ein.

**IT**  
1. Premi il pulsante Xbox sul controller.  
2. Vai alla scheda Profilo e sistema. [☘]  
3. Seleziona Impostazioni >> Generale >> Volume e uscita audio.  
4. Imposta il formato della cuffie nella colonna Audio cuffie su Windows Sonic per cuffie.

**PT**  
1. Prima o Botão Xbox no comando.  
2. Vai para o separador Perfil e Sistema. [☘]  
3. Selecciona Definições >> Geral >> Saída de Volume e Áudio.  
4. Configura o formato dos Auriculares na coluna de Áudio dos Auriculares para Windows Sonic para Auriculares.

**DK**  
1. Tryk på Xbox-knappen på din controller.  
2. Gå ind under fanen "Profil og System". [☘]  
3. Vælg Indstillinger >> Generelt >> Lydstyrke og lydudput.  
4. Indstil headset-formatet under "Lyd i hovedtelefoner" til Windows Sonic til hovedtelefoner.

**NL**  
1. Druk op de Xbox-knop op je controller.  
2. Ga naar het tabblad Profiel en systeem. [☘]  
3. Selecteer Instellingen >> Algemeen >> Volume- en audio-uitvoer.  
4. Stel Headsetinstelling in de kolom Headset-uitdru in op Windows Sonic voor hoofdtelefoon.

For more information on Xbox Surround Sound visit: [turtlebeach.com/sonic](https://turtlebeach.com/sonic)

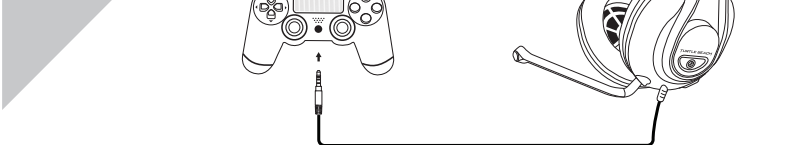
### SETUP FOR PLAYSTATION® CONFIGURATION POUR PLAYSTATION®

**PT**

**SE**

**SETUP FOR PC/MAC® & MOBILE**  
CONFIGURATION POUR PC/MAC® & MOBILE

**SETUP FOR NINTENDO SWITCH™**  
CONFIGURATION POUR NINTENDO SWITCH™



**EN**  
1. Connect your wired headset to the aux port in the DualSense controller. Once you do this, the microphone function will automatically switch from the controller's integrated mic to your headset.  
2. Go to Settings >> Sound >> Audio Output >> Output Device.  
3. Select headset connected to controller for output device.  
4. \*Set Output to Headphones to All Audio.\*  
5. Go to Settings >> Sound >> Volume >> Master volume >> Headphones.  
6. Set Volume Control (Headphones) level to maximum.  
7. Adjust your microphone levels by going to Settings >> Sound >> Microphone >> Adjust Mic Level >> Microphone level.  
8. \*If desired, go to Adjust 3D Audio Profile and enable the 3D Audio function to enhance the audio through your headset.\*

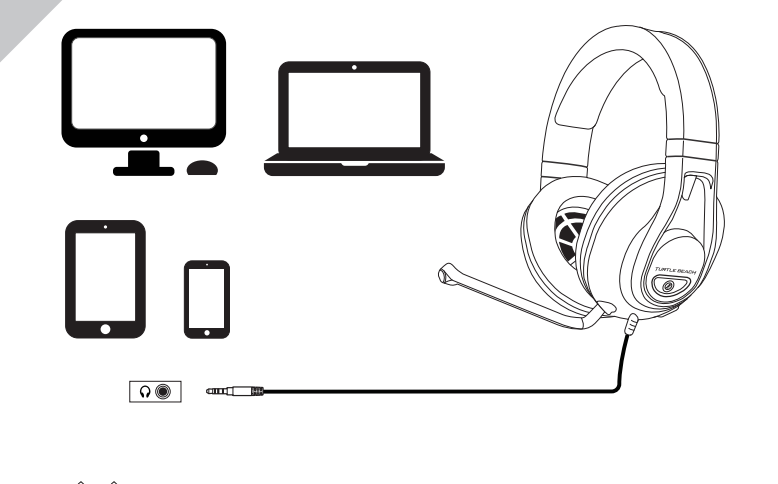
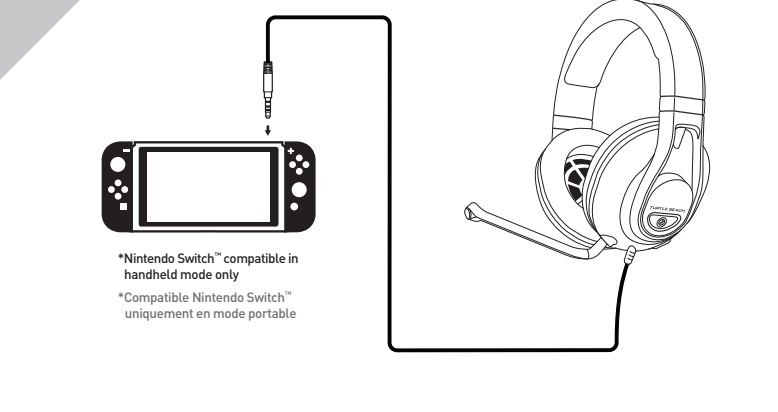
**FR**  
1. Connectez votre casque filaire au port auxiliaire de la manette DualSense. Une fois que vous avez fait cela, la fonction microphone passera automatiquement du microphone intégré dans la manette à celui de votre casque.  
2. Allez dans Options >> Son >> Sortie audio >> Périphérique de sortie.  
3. Sélectionnez le casque connecté à votre manette en tant que périphérique de sortie.  
4. Réglez le niveau de votre microphone en allant dans Options >> Son >> Microphone >> Ajuster niveau microphone >> Niveau microphone.  
5. \*Si vous le souhaitez, allez dans Ajuster profil audio 3D et activez la fonction Audio 3D pour améliorer le son de votre casque.\*

**ES**  
1. Conecta el cable de tus auriculares al puerto auxiliar del mando DualSense. Al conectarlo, la función del micrófono cambiará automáticamente del micrófono integrado en el mando a tus auriculares.  
2. Ve a Configuración >> Sonido >> Salida de audio >> Dispositivo de salida >> Selecciona auriculares conectados al mando como dispositivo de salida >> Configura Salida para auriculares para Todo o audio.\*  
3. Ve a Definiciones >> Son >> Volumen principal >> Auscultadores.  
4. Ajusta los niveles de tu micrófono em Definiciones >> Son >> Micrófono >> Ajustar nivel de micrófono >> Nivel de micrófono.  
5. \*Si lo deseas, ve a Ajustar perfil de audio 3D y activa la función de audio 3D para mejorar el audio nos auriculares.\*

**DE**  
1. Schließe dein kabelgebundenes Headset am AUX-Eingang des DualSense-Controllers an.  
2. Danach wird automatisch das Mikrophon deines Headsets verwendet, statt des integrierten Mikrophons des Controllers.  
3. Gehe zu den Einstellungen >> Sound >> Audioausgabe >> Ausgabegerät >> Wähle das angeschlossene Headset als Ausgabegerät >> Stelle ein, dass alle Sounds über die Kopfhörer ausgegeben werden.\*  
4. Gehe zu den Einstellungen >> Sound >> Lautstärke >> Gesamtlautstärke >> Kopfhörer >> Stelle die Lautstärkeeinstellung (Kopfhörer) auf die höchste Stufe ein.\*  
5. Passe deinen Mikrofonpegel in den Einstellungen >> Sound >> Mikrofon >> Mikrofonpegel anpassen >> Mikrofonpegel an >> Stelle die Lautstärkeeinstellung (Kopfhörer) auf die höchste Stufe ein.\*  
6. Wenn gewünscht, gehe zu 3D-Audioprofil anpassen >> Aktiviere die 3D-Audiofunktion, um den Sound deines Headsets zu verstärken.  
7. \*Se desideri, vai su Regola profilo audio 3D e attiva la funzione audio 3D per potenziare l'audio delle tue cuffie.\*

**NL**  
1. Sluit je bekabelde headset aan op de aux-poort van de DualSense-controller. Nu schakelt het microfoon automatisch over van de ingebouwde microfoon van de controller naar de headset.  
2. Ga naar Instellingen >> Geluid >> Volume >> Hoofdvolumen >> Hoofdvolumen.  
3. Selecteer als uitvoerapparaat de headset die op de controller is aangesloten.  
4. \*Stel Uitvoer naar hoofdtelefoon in op Alle audio.\*  
5. Ga naar Instellingen >> Geluid >> Volume >> Hoofdvolumen >> Hoofdvolumen.  
6. Stel Volumebeëindiging (hoofdtelefoon) in op de maximale waarde.  
7. Pas de microfoonniveau aan door naar Instellingen >> Geluid >> Microfoon >> Microfoonniveau aanpassen >> Microfoonniveau de aan.  
8. Indien gewenst, ga naar 3D Audio-profiel aanpassen gaan en de 3D Audio-functie inschakelen om het geluid van je headset te verbeteren.  
9. \*Du kan gå ind under "Ajuster 3D Audio-profil" og slå 3D Audio til for at gøre lyden endnu bedre i dit headset.\*

**DK**  
1. Sæt dit headset-kabel til aux-porten i din DualSense-controller. Nu skifter mikrofonen automatisk fra controllerens indbyggede mikrofon til headsettet.  
2. Gå til indstillinger >> Lyd og skærm >> Indstillinger for lyd-udgang >> Outputenhed.  
3. Vælg dit headset forbundet til kontrolleren som udgangsenhed.  
4. \*Stil Udlivret niveau for hovedtelefoner til "Al lyd".\*  
5. Gå til indstillinger >> Lyd og skærm >> Lydstyrke >> De overordnede lydstyrke >> Hovedtelefoner.  
6. Du kan justere mikrofonens niveau i indstillinger >> Lyd og skærm >> Mikrofon >> Juster mikrofonniveau >> Mikrofonniveau.  
7. \*Hvis du ønsker det, kan du justere 3D lydprofilen og slå 3D lyd til for at gøre lyden endnu bedre i dit headset.\*



**Regulatory Compliance Statements for the EAR FORCE RECON 500**  
**Federal Communications Commission (FCC) Compliance Notices**  
**Class B Interference Statement**  
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15, Subpart B of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
• Reorient or relocate the receiving antenna.  
• Increase the separation between the equipment and receiver.  
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Caution:**  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This product is compliant with the Consumer Product Safety Improvement Act of 2008, Public Law 110-314 (CPSIA).

**Canadian ICES Statements**  
Canadian Department of Communications Radio Interference Regulations  
This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio-noise emissions from a digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.  
Règlement sur le bruyage radioélectrique du ministère des Communications  
Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques visant les appareils numériques de classe B prescrites dans le Règlement sur le bruyage radioélectrique du ministère des Communications du Canada. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**European Union and European Free Trade Association (EFTA) Regulatory Compliance**  
This equipment may be operated in the countries that comprise the member countries of the European Union and the European Free Trade Association. These countries, listed below, are referred to as The European Community throughout this document:  
AUSTRIA, BELGIUM, BULGARIA, CYPRUS, CZECH REPUBLIC, DENMARK, ESTONIA, FINLAND, FRANCE, GERMANY, GREECE, HUNGARY, IRELAND, ITALY, LATVIA, LITHUANIA, LUXEMBOURG, MALTA, NETHERLANDS, POLAND, PORTUGAL, ROMANIA, SLOVAKIA, SLOVENIA, SPAIN, SWEDEN, UNITED KINGDOM, ICELAND, LICHTENSTEIN, NORWAY, SWITZERLAND

Please visit the following URL for a complete copy of the Declaration of Conformity:  
<http://www.turtlebeach.com/declaration>

This symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste for recycling, please contact your local authority, or where you purchased your product.

Turtle Beach Europe Ltd is obligated as a producer with a main activity of selling under The Producer Responsibility Obligations (Packaging Waste) Regulations 2007. To fulfil our obligation we are registered with Comply Direct and their Recycling Room. Here you will find advice and information on packaging waste management, recycling symbols and the waste hierarchy principles of reduce, reuse and recycle.  
<https://www.complydirect.com/the-recycling-room/>

**Japan Compliance Statement**  
この装置は、クラスB情報処理装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に直接して使用されると、受信機を妨害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをお願いします。  
VCCI-B

This is a Class B product based on the standard of the VCCI Council. If this is used near a radio or television receiver in a domestic environment, it may cause radio interference. Install and use the equipment according to the instruction manual.

**To access the rating label:**  
**Pour accéder à l'étiquette:**

- Remove the left ear pad by pulling the ear pad straight up using your thumb.
- Retirez le coussinet gauche en le tirant vers le haut à l'aide de votre pouce.

Once you've released the cloth from the lip on top, pull the ear pad straight back and it should slip right off.

Une fois le haut du tissu dégraissé, tirez le coussinet vers le bas pour le retirer facilement.

To replace the ear pad, follow the same process in reverse. Pour remettre le coussinet en place, veuillez suivre la procédure inverse.

**Note:** If your PC uses separate Green/Pink connectors for audio you will need a PC Splitter Cable. This adapter is available online at [turtlebeach.com](https://turtlebeach.com)

**Remarque :** Un câble Y est nécessaire pour les PC dotés de sorties audio rose et verte. Ce câble est également en vente sur [turtlebeach.com](https://turtlebeach.com)